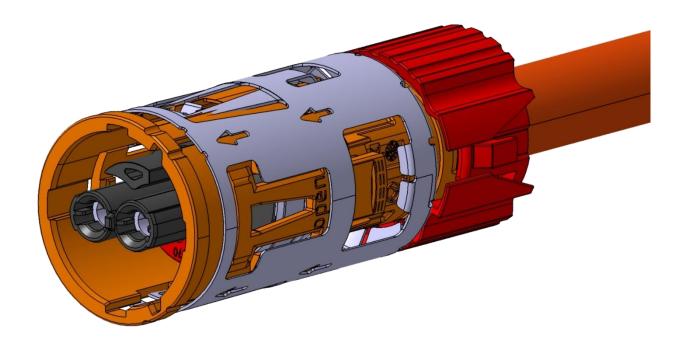
EVS-100137-03



Process Specification

HIRSCHMANN AUTOMOTIVE PowerStar 40-2 PLUS 4mm² and 6mm²



EVS-100137-03 Version 07

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Table of Content

1	General4
1.1	General information and requirements4
1.2	Introduction5
1.3	Applicable documents6
1.4	Characteristics / Customer release
2	Product structure (single components) 8
2.1	"Europe" Configuration 8
2.2	"China" Configuration9
2.3	"MAN" Configuration
2.4	Shielded-Cable 6mm² and 4mm²11
2.5	HCT4 Female terminal (Hirschmann Automotive)
2.6	Stress-Relief (Hirschmann Automotive)
2.7	Shield-Sleeve (Hirschmann Automotive)
2.8	Cover-Cap PLUS (Hirschmann Automotive)
2.9	Wire-Seal (Hirschmann Automotive)
2.10	ASSY Contact-Holder PLUS (Hirschmann Automotive)
2.11	ASSY Plastic-Housing (Hirschmann Automotive)
3	Processing steps19
3.1	Cut the shielded cable19
3.2	Assembly21
3.3	Strip off the shielded cable
3.4 3.4.1 3.4.2	Assemble the Stress-relief, remove the foil and shorten the shielding
3.5	Reverse the shield backwards, fix the shield with tape and remove filling 29

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



4.5	ŭ	
4.5	Degree of automation	58
4.4	Assembling device (see chapter 3.10)	58
4.3	Pressing device (see chapter 3.9)	58
4.2	Pressing device (see chapter 3.4.2)	57
4.1	Double stroke crimping machine (see chapter 3.6)	57
4	Appendix	57
3.12	Technical cleanliness	56
3.11	Assembly Wire-Seal and Cover-Cap PLUS	54
3.10	Positioning of the female locking device unit	51
3.9 3.9.1 3.9.2	Press Shield-Sleeve Shield pressing by two half-shells Pressing contact holder PLUS	41
3.8	Push Shield-Sleeve onto ASSY Contact-Holder PLUS	38
3.7	Assembly	35
3.6	Crimp the HCT4 female terminal	•

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



1 General

1.1 General information and requirements

- a. This process specification describes detailed requirements and guidelines by Hirschmann Automotive on how to assemble the mentioned component(s) in order to achieve compliance with the defined product- and process specification.
- b. The customer/manufacturer processing the Hirschmann Automotive products is responsible for the appropriate processing of the relevant products and also for the compliance of the described process results with this specification.
- c. In case of improper or deviating processing through the customer/manufacturer, any complaints need to be declined.
- d. During the whole assembly process, individual components and assembly units must not be damaged in any way.
- e. Both the named fixture suppliers and equipment in this process specification are not mandatory to use from Hirschmann Automotive point of view. They are only a non-binding reference which supplier and equipment Hirschmann Automotive used for the evaluation, validation and release of this process specification.
- f. The customer can define different fixture suppliers and equipment for the assembly process at any time.
- g. Additionally, the customer/manufacturer shall validate and release the complete assembly process independently of the chosen equipment supplier.
- h. Process parameters (e.g. welding currents, times etc.) will not be predetermined by Hirschmann Automotive. In fact, the required technical result of this process needs to be specified in the process specification. With this result, the customer will achieve the product specification conformity (e.g. welding knot geometries, min. retention forces, etc.).
- All kind of warranty and liability claims of our customers towards Hirschmann Automotive
 according to the agreed contractual regulations are only valid with reservation of the compliance
 with the according process specification.
- j. All length data for flexible components or wires are to be taken as stretched length. When recording the dimensions, it must be ensured that the components are not subjected to any loads that could lead to damage or other impairments.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



1.2 Introduction

This process specification is valid for all variants mentioned in chapter 2.ff and describes the product structure as well as the assembly of the Hirschmann Automotive PowerStar 40-2 PLUS plug connection.

Table 1: HPS40-2 PLUS

VW-No.	Hirschmann Automotive No.	Coding	Cross- Section	Terminal- System	Assignment	
t.b.d.	812-939-004	D				
t.b.d.	812-939-003	С	4mm²		MAN	
t.b.d.	812-939-002	В	4		NAANI	
t.b.d.	812-939-001	А				
85D.973.271.A	813-132-502	В	6mm²	Offilite		China
85D.973.271	813-132-501	А	Gmm²	HCT4	China	
85E.973.271.E	810-473-513	С				
85E.973.271.D	810-473-512	В	4mm²			
85E.973.271.C	810-473-511	А			Europe	
85E.973.271.B	810-473-503	С			Furana	
85E.973.271.A	810-473-502	В	6mm²			
85E.973.271	810-473-501	А				

The manufacturer of the listed products is responsible for the qualitative processing and the accuracy of the version.

In the case of improper processes or deviation from specification that results in quality issues, the right of complaint is void.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Applicable documents 1.3

A	Product drawing	VW-Nr. TAB.010.046.EC 85D.973.271 (China)
В	Product specification	HA-Nr. EPS-100153-03
С	Interface drawing	VW-Nr. 85E.900.962.M
D	HCT4 Process specification (Ag)	EVS-100068
E	Data sheet 2x6mm² shielded cable of Coroplast	Coroplast No.: 9-2641 (2x6,0mm²)
F	Data sheet 2x4mm² shielded cable of Coroplast	Coroplast No.: 9-2641 (2x4,0mm²)
G	Data sheet 2x6mm² shielded cable of Cablena	Cablena No.: 109.206.001.7 (2x6,0mm²)
Н	Data sheet 2x4mm² shielded cable of Cablena	Cablena No.: 109.204.001.7 (2x4,0mm²)
I	Data sheet 2x6mm² shielded cable of Hengtong	Hengtong No.: FHLR2GCB2G (2x6,0mm²)
J	Data sheet 2x4mm² shielded cable of Huber+Suhner	H+S Nr.: 12582308 (2x4mm²)
K	Data sheet 2x4mm² shielded cable of Huber+Suhner	H+S Nr.: 85149176 (2x4mm²)

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



1.4 Characteristics / Customer release

Our suggestion is that the dimensions listed below are monitored during processing. Further functional characteristics must be coordinated and defined with the OEM.

Table 2: Special Characteristics

Spe	Special Characteristics						
s	F	Characteristic	Specific Purpose	Place of implementation	Page		
-	F1	Embossing height d	Stress-Relief, elec. shield contacting - EMC	Tier 1	44		
-	F2**	Pull-out force of shield pressing	Stress-Relief, elec. shield contacting - EMC	Tier 1	46		
-	F3	L12 Assembly position of the Plastic-Housing	Pluggability	Tier 1	52		

Legend:

S - Safety

F - Function

Proof of capability or continuous testing of all special features must be coordinated directly with the OEM.

^{**100%} testing is not possible, as the test specimens are destroyed during testing.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Product structure (single components) 2

2.1 "Europe" Configuration

Table 3: Hirschmann Automotive PowerStar 40-2 PLUS Europe

				Quantity per Vers	sion (per connector)	
Part Informa	Part Information		Coding B 6mm²	Coding C 6mm²	Coding A 4mm²	Coding B 4mm²	Coding C 4mm²
		85E.973.271	85E.973.271.A	85E.973.271.B	85E.973.271.C	85E.973.271.D	85E.973.271.E
Description/Naming	HA-Order-No.	810-473-501	810-473-502	810-473-503	810-473-511	810-473-512	810-473-513
ASSY Plastic-Housing	807-656-531/ 807-656-532	1	1	1	1	1	1
ASSY Contact-Holder PLUS Coding A	810-474-501	1	-	-	1	-	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding B	810-474-502	-	1	-	-	1	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding C	810-474-503	-	-	1	-	-	1
ASSY Contact-Holder PLUS Coding D	810-474-504	-	-	-	-	-	-
Shield-Sleeve	709-840-501 / 709-840-504	1	1	1	1	1	1
Stress-Relief 6mm²	709-841-503	1	1	1	-	-	-
Stress-Relief 4mm²	709-841-502	-	-	-	1	1	1
Wire-Seal 6mm ²	709-113-506	1	1	1	-	-	-
Wire-Seal 4mm²	709-113-505	-	-	-	1	1	1
Cover-Cap PLUS 6mm²	707-208-513	1	1	1	-	-	-
Cover-Cap PLUS 4mm²	707-208-512	-	-	-	1	1	1
HCT4 Female- Terminal 6mm²	709-427-505	2	2	2	-	-	-
HCT4 Female- Terminal 4mm²	709-427-504	-	-	-	2	2	2

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



2.2 "China" Configuration

Table 4: Hirschmann Automotive PowerStar 40-2 PLUS China

		Quantity per Versi	on (per connector)
Part Informa	ation	Coding A 6mm²	Coding B 6mm²
		85D.973.271	85D.973.271.A
Description/Naming	HA-Order-No.	813-132-501	813-132-502
ASSY Plastic-Housing	807-656-531 / 807-656-532	1	1
ASSY Contact-Holder PLUS Coding A	810-474-501	1	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding B	810-474-502	-	1
ASSY Contact-Holder PLUS Coding C	810-474-503	-	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding D	810-474-504	-	-
Shield-Sleeve	709-840-501 / 709-840-504	1	1
Ferrule crimp 6mm²	710-741-501	1	1
Ferrule crimp 4mm²	710-741-502	-	-
Wire-Seal 6mm²	709-113-506	1	1
Wire-Seal 4mm ²	709-113-505	-	-
Cover-Cap PLUS 6mm ²	707-208-553	1	1
Cover-Cap PLUS 4mm ²	707-208-552	-	-
HCT4 Female- Terminal 6mm ²	709-427-505	2	2
HCT4 Female- Terminal 4mm²	709-427-504	-	-

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



2.3 "MAN" Configuration

Table 5: Hirschmann Automotive PowerStar 40-2 PLUS MAN with H&S Cable

	Quantity per Version (per connector)				
Bauteil Informa	Coding A 4mm² H+S	Coding B 4mm² H+S	Coding C 4mm² H+S	Coding D 4mm² H+S	
		t.b.d.	t.b.d.	t.b.d.	t.b.d.
Description/Naming	HA-Order-No.	812-939-001	812-939-002	812-939-003	812-939-004
ASSY Plastic-Housing	807-656-531 / 807-656-532	1	1	1	1
ASSY Contact-Holder PLUS Coding A	810-474-501	1	-	-	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding B	810-474-502	-	1	-	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding C	810-474-503	-	-	1	-
ASSY Contact-Holder PLUS Coding D	810-474-504	-	-	-	1
Shield-Sleeve	709-840-514	1	1	1	1
Stress-Relief 4mm² (H&S)	709-841-522	1	1	1	1
Wire-Seal 4mm ²	709-113-522	1	1	1	1
Cover-Cap PLUS 4mm²	707-208-512	1	1	1	1
HCT4 Female- Terminal 4mm²	709-427-504	2	2	2	2

Created: Rümmele M. Last change: 21.03.2024

Page 10 / 60

EVS-100137-03



2.4 Shielded-Cable 6mm² and 4mm²





Figure 1: Cable 6mm²

Figure 2: Cable 4mm²

Table 6: Shielded-Cable 6mm² und 4mm²

Coroflex	FHLR2GCB2G 600/1000V T180	FHLR2GCB2G 600/1000V T180
(Coroplast)	9-2641 (2x6mm²)	9-2641 (2x4mm²)
Cablena (Condumor)	FHLR2GCB2G 600/1000V T180	FHLR2G2GCB2G 600/1000V T180
(Condumex)	109.206.001.7 (2x6mm²)	109.204.001.7 (2x4mm²)
Hengtong	FHLR2GCB2G 600/1000V T180	FHLR2GCB2G 600/1000V T180
Huber + Suhner	8003110576 (2x6mm²)	8003110575 (2x4mm²)
	-	FHLR91XC13X-2x4 T150
Traber i Garmer	-	12582308 (2x4mm²)
Huber + Suhner	-	FHLR91XC13X-2x4 T150
Huber + Summer	-	85149176 (2x4mm²)
Wire	6mm²	4mm²
manufacturer	Wire cros (construction	s section of conductor)

Only Cables which are listed here and released by the respective OEM for the product are allowed to be used.

EVS-100137-03



2.5 HCT4 Female terminal (Hirschmann Automotive)





Figure 3: HCT4 6mm²

Figure 4: HCT4 4mm²

Table 7: Hirschmann Automotive female terminal HCT4

N.108.944.01	709-427-504 Hirschmann Automotive No.	4mm ² Wire cross section (construction of conductor)	Female terminal HCT4 Product description
N.108.763.01	709-427-505	6mm²	Female terminal HCT4

The released terminals can be found in the product drawing.

VW/Audi - No.: N.108.944.01

N.108.763.01

The female terminals are delivered at terminal strip on a spool.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



2.6 Stress-Relief (Hirschmann Automotive)



Figure 5: Stress-relief 6mm² 709-841-503



Figure 6: Stress-relief 4mm² 709-841-502



Figure 7: Stress-relief 4mm² 709-841-522



Figure 8: Ferrule crimp 6mm² 710-741-501



Figure 9: Ferrule crimp 4mm² 710-741-502

Table 8: Hirschmann Automotive stress relief

709-841-503	6mm²	Stress-relief HPS40-2	Europe Configuration	
709-841-502	4mm²	Stress-relief HPS40-2	Europe Coringulation	
710-741-501	6mm²	Ferrule crimp	China Configuration	
710-741-502	4mm²	Ferrule crimp	China Configuration	
709-841-522	4mm²	Stress-relief HPS40-2 (H+S)	MAN Configuration	
Hirschmann Automotive No.	Wire cross section (construction of conductor)	Product description	Assignment	

The released Stress-Relief per approved wire can be found in the product drawing.

VW/Audi - No.: TAB.010.046.EC (Europa)

85D.973.271 (China) 812-939-...00 (MAN)

The stress reliefs are delivered as bulk goods.

EVS-100137-03



2.7 Shield-Sleeve (Hirschmann Automotive)





Figure 10: Shield-sleeve index 501

Figure 11: Shield sleeve index 504 / 514

Table 9: Hirschmann Automotive shield sleeve

Hirschmann Automotive No.	Product description	Assignment
709-840-501	Shield sleeve	Expiring (Stock may be used up)
709-840-504	Shield-sleeve	Replacing 709-840-501
709-840-514	Shield-sleeve (Heat-treatment)	with H+S Cable for MAN

The released Shield-Sleeves can be found in the product drawing.

VW/Audi - No.: TAB.010.046.EC (Europa)

85D.973.271 (China) 812-939-...00 (MAN)

The Shield-Sleeves are delivered as bulk goods.

EVS-100137-03



2.8 Cover-Cap PLUS (Hirschmann Automotive)



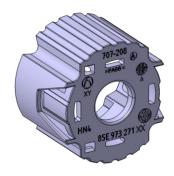


Figure 12: Cover-Cap PLUS 6mm²

Figure 13: Cover-Cap PLUS 4mm²

Table 10: Hirschmann Automotive Cover-Cap PLUS

Hirschmann Automotive No.	Wire cross section (construction of conductor)	Color	Product description
707-208-512	4mm²	grey	Cover-Cap PLUS 4mm²
707-208-513	6mm²	red	Cover-Cap PLUS 6mm²

The released Cover-Cap PLUS per approved wire can be found in the product drawing.

VW/Audi - No.: TAB.010.046.EC (Europa)

85D.973.271 (China) 812-939-...00 (MAN)

The cover cap is delivered as bulk goods.

EVS-100137-03



2.9 Wire-Seal (Hirschmann Automotive)







Figure 15: Wire-Seal 4mm²



Figure 16: Wire-Seal 4mm²
Huber+Suhner

Table 11: Hirschmann Automotive Wire-Seal

Hirschmann Automotive No.	Wire cross section (construction of conductor)	Color	Product description
709-113-505	4mm²	grey	Wire-Seal 4mm²
709-113-506	6mm²	red	Wire-Seal 6mm²
709-113-522	4mm²	purple	Wire-Seal 4mm² for H+S Cable

The released Wire-Seal per approved wire can be found in the product drawing.

VW/Audi - No.: TAB.010.046.EC (Europa)

85D.973.271 (China) 812-939-...00 (MAN)

The seals are delivered as bulk goods.

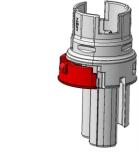
Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

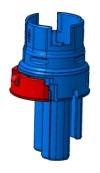
EVS-100137-03



2.10 ASSY Contact-Holder PLUS (Hirschmann Automotive)







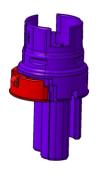


Figure 17: ASSY Contact-Holder PLUS Cod. A

Figure 18: ASSY Contact-Holder PLUS Cod. B

Figure 19: ASSY Contact-Holder PLUS Cod. C

Figure 20: ASSY Contact-Holder PLUS Cod. D

Table 12: Hirschmann Automotive ASSY Contact-Holder PLUS

Hirschmann Automotive No.	Cod.	Color	Product description	
810-474-504	D	purple	ASSY Contact-Holder PLUS Cod. D	
810-474-503	С	blue	ASSY Contact-Holder PLUS Cod. C	
810-474-502	В	nature/white	ASSY Contact-Holder PLUS Cod. B	
810-474-501	А	black	ASSY Contact-Holder PLUS Cod. A	

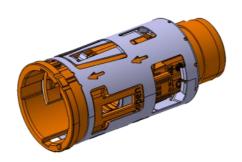
The ASSY Contact-Holder PLUS are delivered as bulk goods.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



2.11 ASSY Plastic-Housing (Hirschmann Automotive)



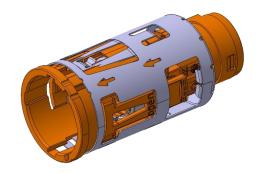


Figure 21: ASSY Plastic-Housing Index 531

Figure 22: ASSY Plastic-Housing Index 532

Table 13: Hirschmann Automotive ASSY Plastic-Housing

807-656-532 807-656-531	ASSY Plastic-Housing ASSY Plastic-Housing	VW – Logo und HA-DMC VW – Logo and HA-DMC	Replacing 807-656-531 Expiring (Stock may be used up)
Hirschmann Automotive No.	Product description	Labeling	Assignment

The ASSY Plastic-Housing are delivered as bulk goods.

EVS-100137-03



3 Processing steps

Use the following described processing steps for the wire cross sections 6mm² and 4mm².

As a reference sample, the ASSY Contact-Holder PLUS Cod. A and a 6mm² cable are used.

3.1 Cut the shielded cable



Figure 23: Symbolic representation of the shielded cable

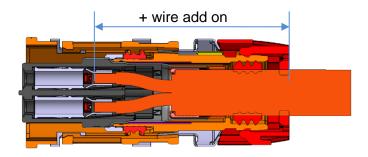


Figure 24: Wire add-on inside the HPS40-2 PLUS (pre-locking position)

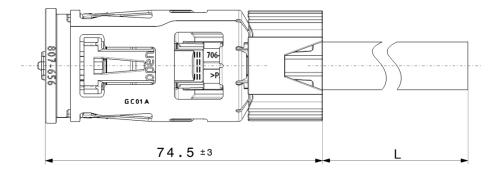


Figure 25: Wire-length add-on (pre-locking position)



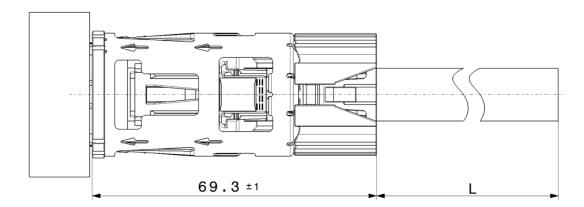


Figure 26: Wire-length add-on (end position)

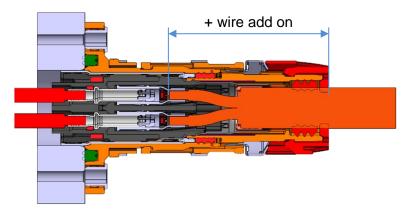


Figure 27: Wire add-on inside the HPS40-2 PLUS (end position)

Add the following lengths for the Hirschmann Automotive HPS40-2 female connector:

Table 14: additional wire length

4mm²	L + 54	L + 58	position (unplugged, delivery condition)
6mm² 4mm² Wire cross	L + 54 Dimension L after	L + 58 Dimension L for the HCT4	•
6mm² 4mm²	L + 50	L + 54	Cover cap PLUS in end-position (plugged, installed in the vehicle)

This dimension must be added to the planned length at cutting process of the wire for each female connector.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



3.2 Assembly

Slide the Cover-Cap (1), the Wire-Seal (2), the ASSY Plastic-Housing (3) and the Shield-Sleeve (4) onto the shielded cable.

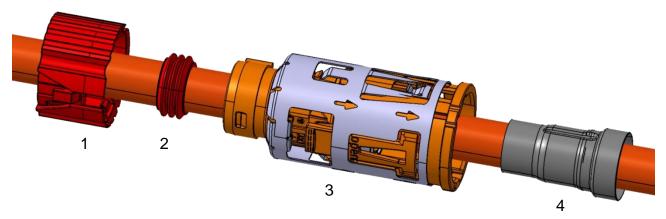


Figure 28: Assembly components

EVS-100137-03



3.3 Strip off the shielded cable



Figure 29: Strip off shielded cable

Stripping length:



Figure 30: Stripping length L1

Table 15: Stripping length L1

6mm²	24,5 ± 1	28,5 ± 1
4mm²	24,5 ± 1	28,5 ± 1
Wire (cross section)	Dimension L1 after zero-cut (mm)	Dimension L1 for the Hirschmann Automotive HCT4 terminal incl. zero-cut (mm)

Do not damage the shielding during the processing operation.

EVS-100137-03



3.4 Assemble the Stress-relief, remove the foil and shorten the shielding

3.4.1 Stress-relief (Europe configuration acc. TAB.010.046.EC)



Figure 31: Assemble the Stress-relief



Figure 32: remove the foil



Figure 33: shorten the shielding

- The following process steps must be done, but the manufacturer can choose the sequence:
 - o Assemble the Stress-relief (709-841-...) see Table 8.
 - o Remove the foil.
 - o Shorten the shielding.
- An overlap of the foil around the Stress-Relief is allowed circulating up to max.
 1,5mm. An overlap of the foil around the Stress-Relief, like small edges is allowed up to max. 4mm.

Created: Rümmele M.

Last change: 21.03.2024

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Length of the remaining shielding:

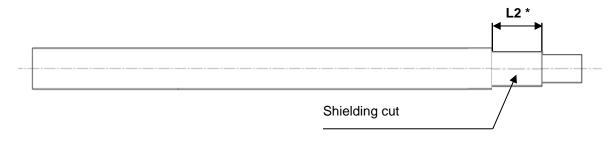


Figure 34: Dimension of the shielding

*Depending on the production method of each manufacturer, the dimension L2 can vary.

- After cutting the shielding, there are no wire residues or parts of the shielding allowed on the cable. This must be ensured with some actions like the following:
 - can be avoided by removing the residues of the shielding
 - o can be avoided by blowing out or by suction of the residues of the shielding
- In the next process step, make sure that the shielding is rising over the Stress-Relief at 100%

EVS-100137-03



3.4.2 Assemble and crimp ferrule crimp (China configuration acc. 85D.973.271)

It is in the decision of the confectioner which device/machine is used. The crimp and assembly information contained in this chapter must be met.

The commissioning of the crimping device must be done by the confectioner.

The machine used by Hirschmann Automotive is described in chapter 4.

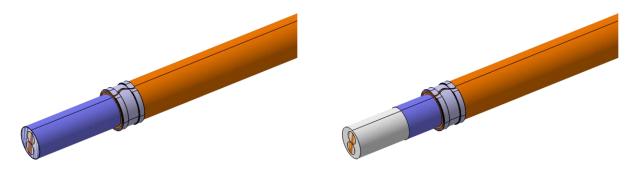


Figure 35: Crimp Ferrule

Figure 36: Removal of the foil

- The following process steps have to be done, whereby the sequence is left to the processor.:
 - o Place the Ferrule-Crimp (see Table 8) and crimp the Ferrule-Crimp onto cable
 - Remove the foil
 - Shorten the wire-shielding

EVS-100137-03



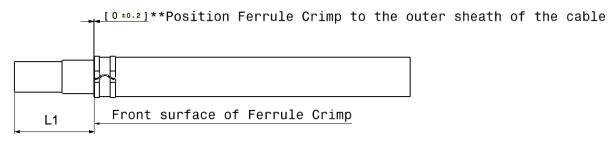


Figure 37: Position Ferrule-Crimp

• The Ferrule-Crimp has to be positioned in relation to the outer sheath of the wire. The dimension of [0±0,2]** has to be maintained. When the Ferrule-Crimp is crimped on the wire, the insulation can be pushed forward and the dimension can no longer be fulfilled. Therefore, dimension L1 should be used as a checking item.

**An adjustment of the tolerance for positioning of the Ferrule-Crimp to [0 +0.2/-0.5] is permissible, if the condition is given that the stripping length has been adjusted accordingly. (see process step 3.3)

Also, therefore dimension L4 should be used as a checking item.

An overlap of the foil in the area of the Ferrule-Crimp is allowed circulating up to max.
 1,5mm. An overlap of the foil, in the form of small edges, in the area of the ferrule crimp/strain relief is allowed up to max. 4mm.

Created: Rümmele M. Page 26 / 60 Last change: 21.03.2024

EVS-100137-03



• Length of the remaining cable shielding:

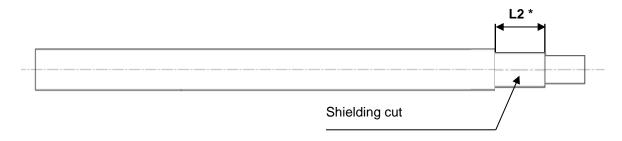


Figure 38: Dimension of the shielding

Ferrule-Crimp pressing dimension:

When crimping the ferrule crimp, the dimension $\emptyset 13.85 \pm 0.15$ is obtained on both shoulders of the ferrule crimp (see section A-A).

Because of the tool separation between the stamp and the sprue a slight ovality may result in the crimp width. In the crimp width, the dimension is permitted up to max. 13,90mm.

max.13.9

SECTION CUT A-A

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Note:

During the crimping process of the Ferrule-crimp, a bead may be formed in the open direction of the Ferrule-crimp. When closing the crimp, this may result in a cutting (see Figure 40) due to pinching of the two flanks together.

To reduce bead formation during the crimping process, an additional measure such as a hold-down device for the jacket of the cable can be installed in consultation with the machine manufacturer.

Any cuttings that occur during the crimping process must be removed.

The cutting of the wire-jacket itself in the area of the ferrule crimp is not problematic, if the wire-jacket is not completely cut through to the shield strands.

The sheath has no insulating function in the area where it is scraped off by the sheath crimp.



Figure 40: Scraping during cimp-process

EVS-100137-03



3.5 Reverse the shield backwards, fix the shield with tape and remove filling





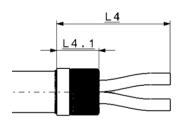


Figure 41: Fold over and fix the shielding

Figure 42: protrude filling material max. L3 = 3mm

Figure 43: Position fixing band

 100% of the shield has to be turned over the Stress-Relief. The braiding of the shield should remain as visible at Figure 41. It is not permissible to comb out the braided shield.
 By turning over the shield, a process related unbraiding is possible.

After this the shield has to be fixed with a fixing device after the Stress-Relief. (for example: tape)

• The fixing tape needs to stay on, until the pressing procedure is done and can be left inside the connector. The max. width of the tape is **5mm**.

The fixing tape has to be positioned immediately after the Stress-Relief and must not reach the Stress-Relief.

No shielding allowed outside the fixing tape.

The max. position of the tape is showed with the dimension L4.

L4 = max. 37,5mm after zero-cut (measurement in straightened length)
max. 41,5mm incl. zero-cut (measurement in straightened length)

L4.1 = max. 16,7

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



- In this specification the PET- fabric tape 837X (838X) 5mm of the company Coroplast is used.
 - It is possible to use another product to fix the shield. The max. outer diameter after assembling is \emptyset 14,3mm and the Shield-Sleeve must be able to be mounted easily. The product must have min. 150°C thermal resistance.
- The filling material can protrude max. 3mm towards the outer sheath. In the area between the two single cores the filling material can be bigger than L3.
- Single strands of the shield-braid which are not fixed with the tape and stick out must be removed before further process steps.
- Do not damage the single wires during the complete processing operation.

EVS-100137-03



3.6 Crimp the HCT4 female terminal



Figure 44: Crimp the HCT4 female terminal

It is up to the manufacturer which device/machine is used. The crimping and positioning data described on the following pages must be observed during the crimping process.

The order of a crimping device is the responsibility of the assembler.

The test equipment used by Hirschmann Automotive can be found in chapter 4.

EVS-100137-03



Process data

The crimp data can be seen in the "Process specification HCT4 female terminal EVS-100068".

The HCT4 female terminals need to be crimped in relation to the single wires.

For a smooth assembly into the contact holder, the terminals need to be crimped in the correct position. The dimensions on the following figure need to be adhered to.

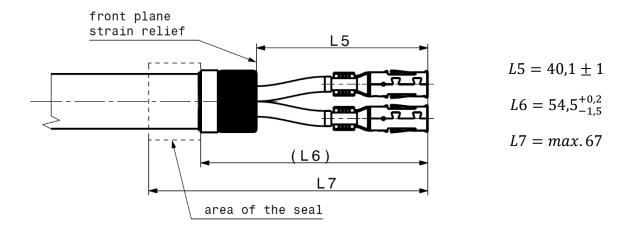


Figure 45: Compliance with dimensions after crimping

The dimension L5 is decisive for the position of Stress-Relief.

As alternative to L5 it is allowed to prove dimension 5.1 (see point 3.7), but one of the two combinations from L4.1 and L5.1 or L4 and L5 has to be chosen. L6 is only for information and is built from L4.1 and L5. The dimensions are caused from L1, L4 and the EVS-100068.

The difference of the length between the female terminals of max. 0,5mm is allowed.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



A mark on the insulation of the single wires or on the outer sheath which is caused due to fixing the wire at the crimping process is allowed. It must be ensured that the insulation will not be damaged because this will lead to an insulation resistance failure.

At the area of the Wire-Seal, it is not allowed to deform or damage the outer sheath which has negative influence on the sealing function. (see L7)

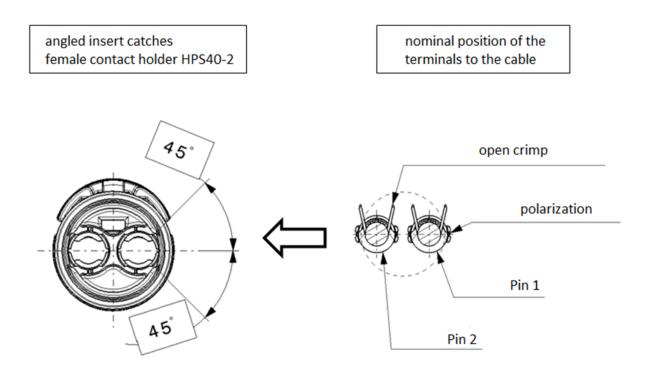


Figure 46: Geometry of the inlet bevels on the ASSY Contact-Holder PLUS

EVS-100137-03



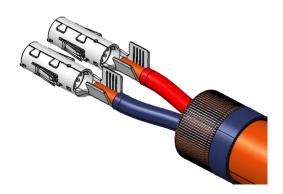


Figure 47: Symbolic representation of crimped HCT4 terminals

To do an orderly assembling / to ensure the primary locking and the secondary locking, the correct position of the terminals and the wire is very important and needs to be ensured.

Usually, the horizontal version is intended.

The allowed angle deviation results from the geometry of the angled insert catches on the ASSY Contact-Holder PLUS and the max. assembling force of the cable with the terminals into the ASSY Contact-Holder PLUS.

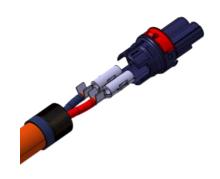
This can be checked during the assembling process. (See chapter 3.7 Assembly of female terminals into the ASSY Contact-Holder PLUS)

EVS-100137-03



3.7 Assembly

Assemble female terminals into the ASSY Contact-Holder PLUS (1)



2	- / may vary
1	+ / red
Pin	Polarity / Color

Figure 48: Assembly the female terminals into the ASSY Contact-Holder PLUS

While assembling the HCT4 female terminals, the latching lance of the HCT4 female terminals will be deflected. Once the end position is reached, the latching lance will audibly engage, and female terminals will be primary locked. (Female terminals must be crimped.)

The mounting force of the female terminals into the ASSY Contact-Holder PLUS have to be proven if the crimping machine is not used or if the terminals are mounted fully automated inside the ASSY Contact-Holder PLUS.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Table 16: Terminal insertion force

wire manufacturer	Wire cross section		
Wire manufacturer	6mm²	4mm²	
Insertion-Force	36N	30N	
Huber + Suhner	-	85149176 (2x4mm²)	
Huban - Cuba	-	FHLR91XC13X-2x4 T150	
Insertion-Force	36N	30N	
Huber + Suhner	-	12582308 (2x4mm²)	
Uubar - Cubaar	-	FHLR91XC13X-2x4 T150	
Insertion-Force	36N	30N	
	8003110576 (2x6mm²)	8003110575 (2x4mm²)	
Hengtong	600/1000V T180 600/1000V T18		
	FHLR2GCB2G	FHLR2GCB2G	
Insertion-Force	36N	30N	
Cablena (Condumex)	109.206.001.7 (2x6mm²)	109.204.001.7 (2x4mm²)	
	FHLR2GCB2G 600/1000V T180	FHLR2G2GCB2G 600/1000V T180	
Insertion-Force	36N	30N	
, ,	9-2641 (2 x 6mm²)	9-2641 (2 x 4mm²)	
Coroflex (Coroplast)	600/1000V T180	600/1000V T180	
	FHLR2GCB2G	FHLR2GCB2G	



Figure 49: Sec. lock pre-locking / HV terminals primary locked

EVS-100137-03



Assemble secondary locking (2)

The secondary locking can only be assembled if the terminals are in the end position. A visible difference of the terminals to each other can be possible in the terminal cavity. Because of the position of the terminals on the wire, and the play of the terminal in the terminal cavity it is possible and acceptable.

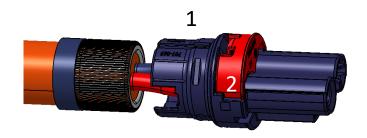


Figure 50: Secondary lock end position

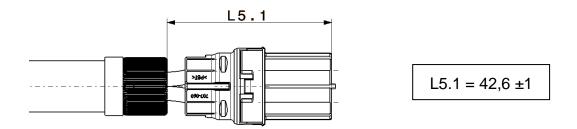


Figure 51: Secondary lock end position

L5.1 can be used for checking as alternative to L5 as it is described in chapter 3.6.

EVS-100137-03



3.8 Push Shield-Sleeve onto ASSY Contact-Holder PLUS

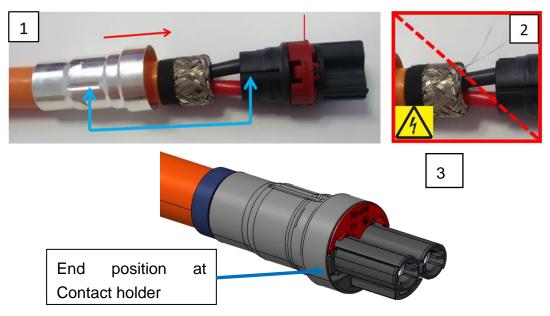


Figure 52: (1) Assembly of Shield-Sleeve, (2) Warning notice, (3) Shield-Sleeve in end position

- Before the Shield-Sleeve gets assembled a rotation of max. ±10° of the ASSY Contact-Holder PLUS relative to the cable is allowed.
- The Shield-Sleeve needs to be assembled onto the ASSY Contact-Holder PLUS in the correct position. The Shield Sleeve can be placed in 2 positions turned by 180°.
- Do not damage the Shield-Sleeve during the assembly.
- The Shield-Sleeve has to be assembled until the end position is reached.
- The fixing tape has to come out of the Shield-Sleeve completely after assembling.
- It must be ensured that no single strands of the shield stick out before the Shield-Sleeve is mounted. Demand-oriented, protruding single strands can be removed. This rework has to be clarified with each OEM.



Risk of insulation failure

EVS-100137-03



3.9 Press Shield-Sleeve

It is up to the manufacturer which device/machine is used. The pressing and positioning data described on the following pages must be observed during the pressing process.

The order of a crimping device is the responsibility of the manufacturer.

The test equipment used by Hirschmann Automotive can be found in chapter 4.

Pressing data

- a) The ASSY Contact-Holder PLUS incl. the female terminals have to be put into the device in the correct position.
- b) Make sure that the Shield-Sleeve is on the end position of the ASSY Contact-Holder PLUS. The tape has to stick out of the end of the Shield-Sleeve.
- c) The circularity of the Shield-Sleeve in the contact area has to be ensured.
- d) The measurements on the following drawing, have to be adhered to, before and after pressing.
- e) Two pressing actions will be done in one step
 - 1. Shield pressing (Shield-Sleeve, shielding, Stress-Relief and Cable)
 - 2. Pressing of the ASSY Contact-Holder PLUS (Shield-Sleeve and ASSY Contact-Holder PLUS)

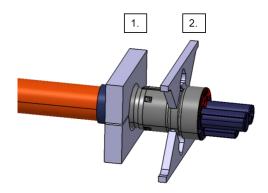
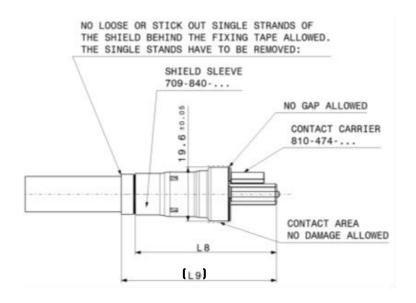


Figure 53: Symbolic representation of the pressing

EVS-100137-03





 $L8 = 51.4 \pm 0.3$ $L9 = 57.7^{+0.2}_{-1.5}$

Figure 54: Embossing position from the cable

The dimension L8 and L9 are just for information to check the process. The dimensions are resulting from the dimension L1, L4 and the EVS-100068.

Do not damage the following parts during the pressing process:

- Insulation of the wire
- Insulation of the single wires
- Stress relief
- Shield sleeve
- Shield strands of the wire

EVS-100137-03



3.9.1 Shield pressing by two half-shells

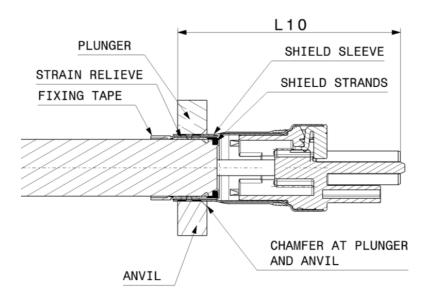
Embossing position:

The exact geometry of the plunger and anvil is given.

The position of the plunger and the anvil has to be revered to the front plane of the ASSY Contact-Holder PLUS.

The chamfer at the plunger and the anvil has to be on the side to the ASSY Contact-Holder PLUS.

The dimension L10 is defining the position of the plunger and the anvil. The dimension L10 is considered as tool dimension and must be ensured in the tool.



 $L10 = 50,4 \pm 0,1$

Figure 55: Embossing position

EVS-100137-03



Plunger and anvil geometry of the wire shield pressing

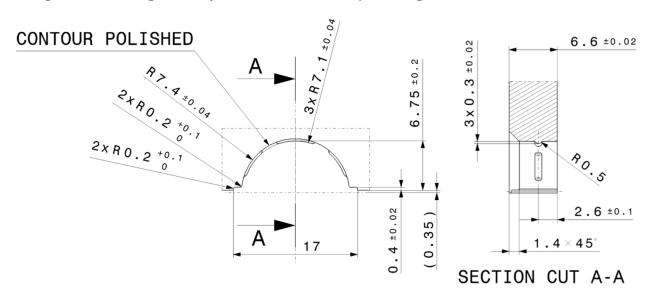


Figure 56: Plunger geometry of the wire shield pressing

Plunger geometry of the wire shield pressing

Material: 1.2721 vacuum hardened 58hrc

EVS-100137-03



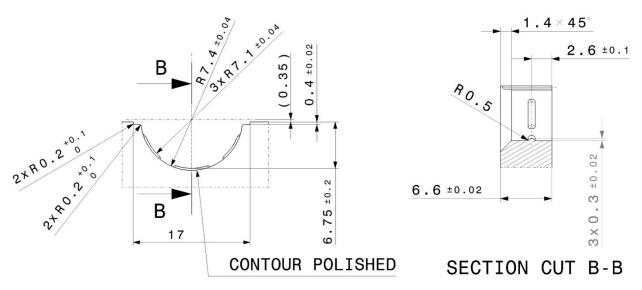


Figure 57: Anvil geometry of the wire shield pressing

Anvil geometry of the wire shield pressing

Material: 1.2721 vacuum hardened 58hrc

Note:

For 6mm² Configuration it is allowed to use the plunger and anvil geometry as described in EVS100137-03 Version 04 until the new anvil and plunger geometries acc. Figure 56 and Figure 57 are procured.

In order to fulfil the requirement for pulling force acc. Table 18 at the cable for 4mm² configuration the new anvil and plunger geometries acc. Figure 56 and Figure 57 have to be used.

EVS-100137-03



Embossing height d:

The plunger and anvil are pressed together until block. Due to this the dimension **d** will be given. See table of each cross section.

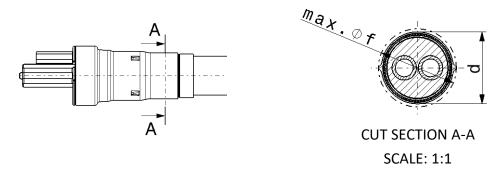


Figure 58: Drawing specification of dimension d

Table 17: press height d

	Dimension d in mm	F1	
Coroflex (Coroplast)		44.57 . 0.45	
Cablena (Condumex)	14,57 ± 0,15		
Hengtong		14,57 ± 0,15	
Huber + Suhner	-		
Wire manufacturer	6mm²	4mm²	
Wire manufacturer	Wire cross section (structure of conductor)		

During the pressing process a fold appears on two sides.

This fold is not allowed to be bigger than the diameter $f = \emptyset 16,4mm$ refer to the centerline of the cable.

In the area of the fold the material of the Shield-Sleeve is not allowed to be cracked.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Check measurement of the embossing height d and the max. diameter f:

To check the dimension \mathbf{f} , a gauge with an inner diameter of 16,4mm has to be used.

To check the dimension d, the height needs to be measured acc. to the drawing. All of the dimensions have to be within the given tolerance. (see Table 17, page 44).

The measuring of the embossing height "d" must be done with a suitable measuring device. (e.g. Micrometeror caliper, measuring range: 0-25 mm) The gauge for the measurement must have a width of 3.50 ± 0.50 mm. The measurement must be taken symmetrically to the embossing position.

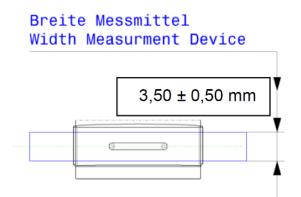


Figure 59: width of measuring device



Figure 60: schematic representation of the pressing height measurement

Created: Rümmele M. Last change: 21.03.2024

Page 45 / 60

EVS-100137-03



Pulling force of the Cable

To measure the pull-out force, the wire must be clamped firmly into a clamping device. The distance between the clamping position of the wire and the fixing tape is about 70mm. The connector must be fixed on the Shield-Sleeve at the transition between the largest and the second largest diameter.



Figure 61: Test setup pulling force of shield pressing

HCT4 terminals must not be installed in the test specimens, in order to test the shield pressing only. In this state, the value in the Table 18 must be reached.

Table 18: Pulling force for the several wire cross section (see VW 80332 PG10)

Wire cross section (structure of conductor)	Pulling force F2	
6mm²	≥ 300N	
4mm²	≥ 300N	

Created: Rümmele M. Page 46 / 60
Last change: 21.03.2024

EVS-100137-03



3.9.2 Pressing contact holder PLUS

Embossing position:

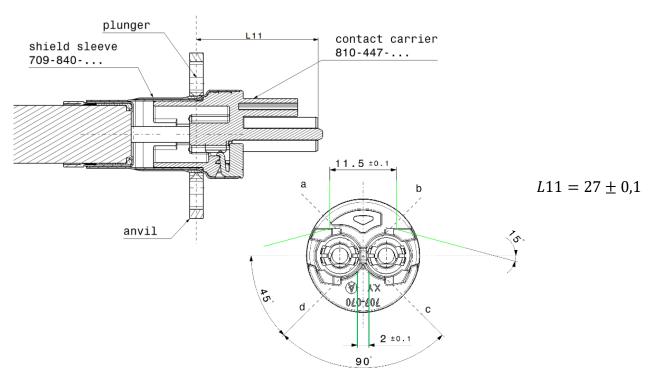


Figure 62: Embossing position on the contact holder

The dimension L11 describes the position of the pressing. The dimension L11 is considered as tool dimension and must be ensured in the tool.

The position of the plunger and the anvil has to be aligned in relation to the front plane of the ASSY Contact-Holder PLUS.

The four embossing positions (a-d) must be aligned in relation to the ASSY Contact-Holder PLUS. Therefor the ASSY Contact-Holder PLUS must be secured against rotation. The green areas can be used as a jack for the contact holder. Ensure that any coding version of the ASSY Contact-Holder PLUS can be inserted into the jack.

The exact geometry of the plunger and anvil is given.

EVS-100137-03



Geometry of the plunger and the anvil pressing on the ASSY Contact-Holder PLUS

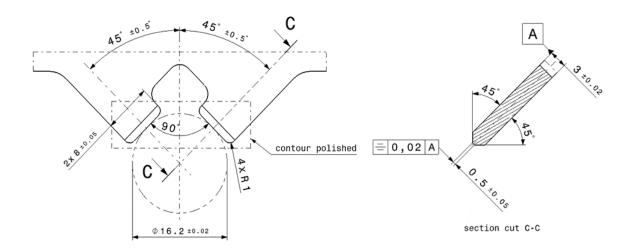


Figure 63: Geometry of the plunger and the anvil pressing on the ASSY Contact-Holder PLUS

Anvil geometry of the ASSY Contact-Holder PLUS pressing Material: 1.2721 vacuum hardened 58hrc

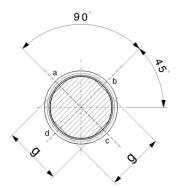
Figure 64: Geometry of the plunger and the anvil pressing on the ASSY Contact-Holder PLUS

Anvil geometry of the ASSY Contact-Holder PLUS pressing Material: 1.2721 vacuum hardened 58hrc

EVS-100137-03



Embossing height g:



The dimension g results from the embossing in between a-c and b-d.

The embossing has to be done at the same time.

Figure 65: Drawing specification of dimension g

The dimension g is defined as follwing:

 $(g = 16.40 \text{ mm} \pm 0.1 - \text{valid for applications already in series production})$

 $g = 16.50 \text{ mm} \pm 0.1 - \text{valid for all new applications}$

For every new application of the HPS40-2 female connector it must be used a embossing height of $16.5 \text{mm} \pm 0.1 \text{mm}$ for the dimension " \mathbf{g} ".



Risk of insulation failure!

The embossing of the shield sleeve must not cause any damage to the supporting terminal holder part.

It's not allowed to go below the min. limit of the dimension "g".

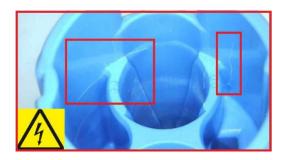


Figure 66: Possible error image for over pressing (stress marks at the plastic part)

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



Check the measurement of the embossing height g:

To check the dimension g, the height needs to be measured acc. to the drawing. All of the dimensions have to be within the given tolerance.

The measuring of the embossing height has to be done with a suitable measuring device. (Micrometer, measuring range: 0-25mm) The thickness of the measuring blades must be lower than 0,3mm.



Figure 67: schematic representation of the measuring device



Figure 68: schematic representation of the measurement of the pressing height

EVS-100137-03



3.10 Positioning of the female locking device unit

An assembly device (hand lever press) can be used for the positioning and assembly process of the ASSY Plastic-Housing to the cable assembly.

The manufacturer is free to choose which device/machine is used. The assembly data described on the following pages must be observed during the assembly process.

The order of an assembly device is the responsibility of the manufacturer.

The test equipment used by Hirschmann Automotive can be found in chapter 4.

The ASSY Plastic-Housing has to be assembled power assisted, and in the correct position.

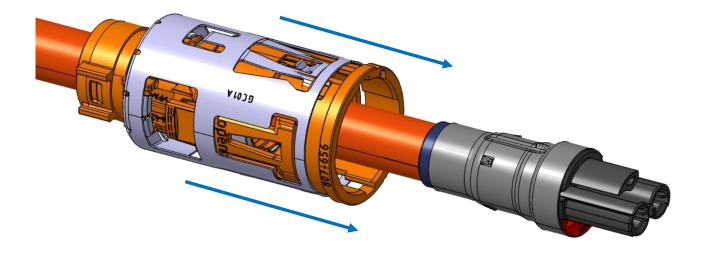


Figure 69: Mounting direction of the ASSY Plastic-Housing

EVS-100137-03



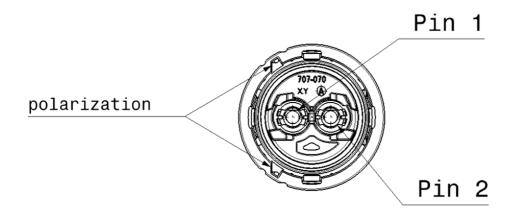


Figure 70: Position of the polarization of the ASSY Plastic-Housing

• The ASSY Contact-Holder PLUS incl. the Shield-Sleeve needs to be assembled into the ASSY Plastic-Housing in the correct position.

Both polarizations need to be symmetric to the axis in between of the center of Pin 1 and Pin 2.

Also, the polarization has to be on the side of Pin 1.

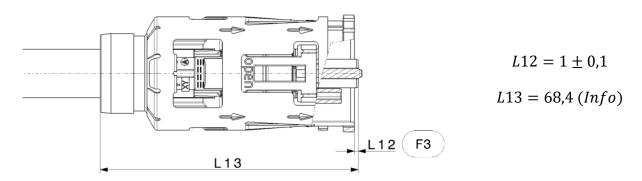


Figure 71: Assembly position of the ASSY Plastic-Housing

EVS-100137-03



 The locking sleeve must be assembled onto the Shield-Sleeve force-assisted until the dimension L12 is reached.

The dimension L12 can be checked with a testing gauge.

The dimension L13 is only for checking purposes.

- During the assembling process, there are no damages allowed on the Shield-Sleeve, the ASSY Contact Holder PLUS, or the wire.
- Pull forces via the cable should be avoided when installing the pin housing. High pull force via the cable can damage the shield transition.
- The maximum diameter 21,7mm of the safety ring (grey Ring) may not be exceed after mounting process.

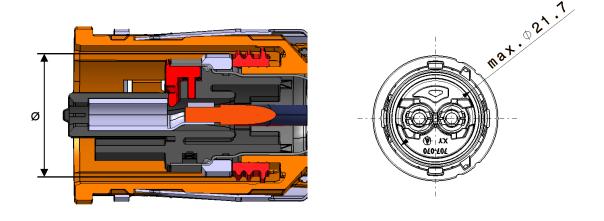


Figure 72: Maximum diameter of the safety ring after mounting process

Note:

For the assambly device or checking device of dimension L12, it should be noted that a possibleridge/burr on the front face of the Plastic-Housing is taken into account and does not affect the end position L12 of the Contact-Holder to the Plastic-Housing or the measurement of the checking process.

Created: Rümmele M. Page 53 / 60 Last change: 21.03.2024

EVS-100137-03



3.11 Assembly Wire-Seal and Cover-Cap PLUS

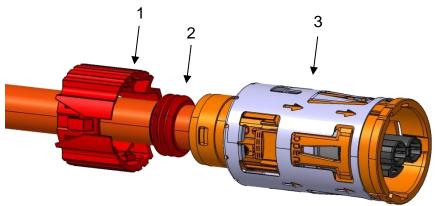


Figure 73: Assemble seal and cover cap

Push the Wire-Seal [2] into the ASSY Plastic-Housing [3]

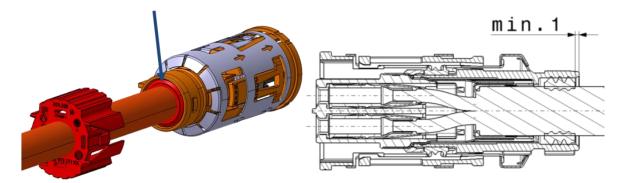


Figure 74: Symbolic representation of the seal one end position

The Wire-Seal can be slightly widened during assembly.

- It is possible to move the Wire-Seal [2] with the Cover Cap PLUS [1] on the wire, but care must be taken that the seal does not twist and is not pinched or damaged.
- It has to be ensured that Wire-Seal [2] is positioned at least 1mm inside the ASSY Plastic-Housing [3] in end-position (see Figure 74).

EVS-100137-03



- Snap the Cover-Cap [1] into the peripheral groove of the ASSY Plastic-Housing [3], considering the polarization, the detachable snap hook [1a] must be located by the arrows of the CPA [3a]. In the delivery condition or unmated state, the metal CPA has to have a distance of 3,8±0,4mm to the board of the ASSY Plastic-Housing, as visible in the last picture of Figure 75.
- It must be ensured that the Cover-Cap PLUS [1] and Wire-Seal [2] do not get damaged during the processing.

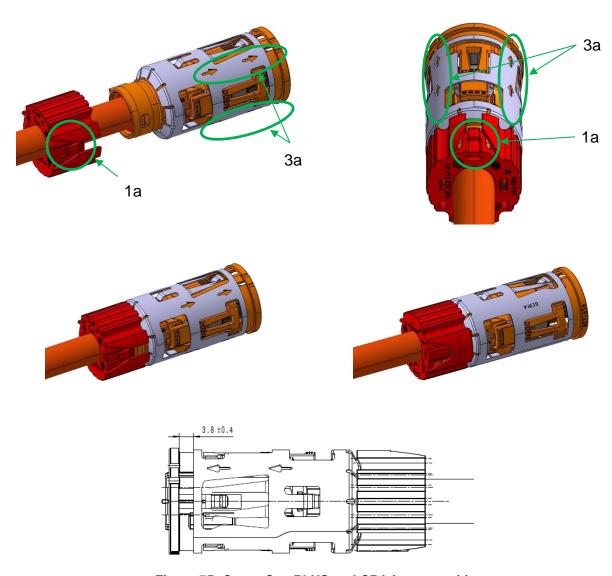


Figure 75: Cover-Cap PLUS and CPA in pre-position

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



3.12 Technical cleanliness

In general, pay attention to the cleanliness on the connector and inside of the connector.

Metallic particles generated during the assembly process, have to be removed with a suitable device. Inside the connector and on the connector, there are no metallic particles $> 1000 \ \mu m$ allowed.

For metallic particle at each connector: CCC = N (J4/K0) acc. to VDA Volume 19

For all other particle at each connector: CCC = N (J10/K0) acc. to VDA Volume 19

It is also important to protect the component from further contamination during transport. Suitable packaging must be considered.

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



4 Appendix

The machines and devices described in this chapter were used by Hirschmann Automotive for the production of numerous experimental- and validation parts. The selection, design and commissioning of these devices lies within the responsibility of the manufacturer.

4.1 Double stroke crimping machine (see chapter 3.6)

Name of the device: HPS40-2 Double stroke crimping machine

Article number: 185/16

Name of the device: Interchangeable crimping unit

Article number: Shown in the process specification HCT4 female

terminal "EVS-100068"

Contact: Schäfer Werkzeug- und Sondermaschinenbau GmbH

Dr.-Alfred-Weckesser-Str. 6

76669 Bad Schönborn-La, Deutschland

Tel: +49 7253 9421-0 Fax: +49 7253 9421-94

www.schaefer.biz

4.2 Pressing device (see chapter 3.4.2)

Name of the device: HPS40-2 MCC Ferrule Crimp

Article number: EPS3000-PHS40-2-ZE

Contact: Schäfer Werkzeug- und Sondermaschinenbau GmbH

Dr.-Alfred-Weckesser-Str. 6

76669 Bad Schönborn-La, Deutschland

Tel: +49 7253 9421-0 Fax: +49 7253 9421-94

www.schaefer.biz

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



4.3 Pressing device (see chapter 3.9)

Name of the device: Pressing device HPS40-2

Article number: 188/16

Contact: Schäfer Werkzeug- und Sondermaschinenbau GmbH

Dr.-Alfred-Weckesser-Str. 6

76669 Bad Schönborn-La, Deutschland

Tel: +49 7253 9421-0 Fax: +49 7253 9421-94

www.schaefer.biz

4.4 Assembling device (see chapter 3.10)

Name: Assembling device HPS40-2

Article number: HPS40-2

Contact: WKM - Maschinenbau GmbH

Oberes Ried 15 A-6833 Klaus

Tel. +43 5523 / 54907

4.5 Degree of automation

There is a concept developed by the company Komax in which the process steps as shown in this process specification can be produced fully automatic in various stage of expansion.

This concept was developed together with the company Hirschmann Automotive.

Each manufacturer is responsible of the commi

ssioning of the pressing device and can be requested direct at the company Komax.

KOMAX AG

Industriestraße 6 CH-6036 Dierikon

Phone: +41 41 455 04 55 www.komaxwire.com

Created: Rümmele M. Page 58 / 60 Last change: 21.03.2024

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



5 Change History

Version	Description of change	Editor	Status	Date
00	First release	Rümmele M.	released	18.06.2021
01	Chapter 2.7: Table 8 adapted;			
	Chapter 3.1: Table 10 adapted;			
	Chapter 3.4: Definition of foil overhang added;			
	Chapter 3.5: Dimension L4 - added "Measurement in			
	stretched length";			
	Chapter 3.7: Table 12 adapted;	Rümmele M.	released	24.02.2022
	Chapter 3.9.1: Dimension L10 - addition/definition as			
	tool dimension;			
	Chapter 3.9.2: Dimension L11 - addition/definition as			
	tool dimension; embossing height g - max.			
	Width of measuring tips changed to 0.3mm;			
	Chapter 3.11: Assembly of Wire-Seal adapted;			
	Added orientation of the Cover-Cap;			
02	Chapter 3.1: Figure 18,19 and Table 10 adapted	Rümmele M.	released	07.03.2022
03	General: part description adaped;			
	Chapter 2: table 2 added;			
	Chapter 2.5: part number adapted;			
	Chapter 3.5: Dimension L4.1 added + Figure 31	Rümmele M.	released	30.06.2022
	adapted;			
	Chapter 3.6: L6 set as Information only;			
	Chapter 3.7: dimension L5.1 added;			
	Chapter 3.9: L9 set as Information only;			
04	Chapter 3.8: max. allowed rotation of ±10° added;	Rümmele M.	released	18.07.2022
	Chapter 3.9: text of not allowed damages added;			

Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 Rankweil Tel. +43 5522 / 307-0 Fax +43 5522 / 307-552

EVS-100137-03



	T			<u> </u>
	Chapter 1.1: Item J added;		released	27.06.2023
	Chapter 1.2: table 1 adaped;			
	Chapter 2.1: added new shield sleeve;	Rümmele M.		
	Chapter 2.2: added;			
	Chapter 2.5: added ferrule crimp;			
	Chapter 2.6: added new shield sleeve;			
05	Chapter 3.4.1: added;			
05	Chapter 3.4.2 added;			
	Chapter 3.5: Shield braid structure adjusted;			
	Figure 29 and Figure 30 adaped;			
	Chapter 3.8: description of rotation angle adapted			
	Chapter 3.9.1: Figure 52 Figure 53 & Figure 54			
	adapded; Extraction force adjusted to 300N			
	Chapter 4.2 added (Ferrule Crimp-Press)			
	Chapter 2.3: Information's of Hengtong Cable	Rümmele M.	released	07.07.2023
06	completed			
06	Chapter 3.7: Table 14 completed;			
	Chapter 3.10: Note added;			
	Chapter 1.2: Table 1 extended;			
	Chapter 1.3: 2x4mm² Huber+Suhner cable added;	Rümmele M.	released	14.12.2023
	Chapter 1.4: Characteristics / Customer release added;			
	Chapter 2.3: MAN configuration added;			
	Chapter 2.4: Table 6 extended;			
07	Chapter 2.6: Stress Relief H+S 709-841-022 added;			
07	Chapter 2.10: Index 532 added;			
	Chapter 3.5: Picture 38, 39 and 40 adapted;			
	Chapter 3.7: Table 16 extended;			
	Chapter 3.9.1: Text adapted and Picture 59 added;			
	Picture 56 of Version 06 removed;			
	Chapter 3.9.2: Embossing height "g" adapted;			
08	Chapter 2.2: Table 4: Cover Cap article no. changed;	Schwendinger	released	21.03.2024